

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 14

**作成地 (Place) :** Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN221702945JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Lee Ja-yeon<br/>         Lee Ja-yeon<br/>         #1822, 37, Marine<br/>         City 3-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong,<br/>         Hanil Ordue)<br/>         48118, KOREA</p> <p>TEL 010-4100-5997      FAX 010-4100-5997</p>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

署名(Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 221 702 945 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                          |                                        |                         |                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------|-----------------|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                        |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 11 14 |  | 損害要償額                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                        | 郵便料金 諸料金                |                 |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | 総重量<br>Total gross weight g                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                          |                                        | 合計金額 Postage Paid       |                 |
| To (Addressee) Name & Address<br>Lee Ja-yeon<br>Lee Ja-yeon<br>#1822, 37, Marine<br>City 3-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong,<br>Hanil Ordue)                                                                               |  |                                                                |  | Postal Code 48118                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                        |                         |                 |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                        |                         |                 |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |  | Country KOREA                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                          |                                        |                         |                 |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  |                                                                |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                                                                                                                                                                                                                                                 | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | Health food                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                          | 3                                      |                         | USD14. 70       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | Health food                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                          | 3                                      |                         | USD14. 70       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | Health food                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                          | 3                                      |                         | USD14. 70       |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                          |                                        |                         |                 |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | TEL 010-4100-5997<br>FAX 010-4100-5997                                                                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                        |                         |                 |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |                                          |                                        |                         |                 |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 4410 Yen                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                        |                         |                 |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                          |                                        |                         |                 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                        |                         |                 |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                          |                                        |                         |                 |

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                           |                 |              |                             |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|-----------------------------|------------|
| <p>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> | <p>135-0064</p> | <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8028-0952</p> | <p>FAX</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p>                                                                                             |                 |              |                             |            |
| <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                        |                 |              |                             |            |
| <p>Country KOREA</p>                                                                                                      |                 |              |                             |            |
| <p>日付印 Date Stamp</p>                                                                                                     |                 |              |                             |            |
| <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                  |                 |              |                             |            |

| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |             | Lee Ja-yeon<br>Lee Ja-yeon<br>#1822, 37,<br>City 3-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong,<br>Hanil Ordue) |     |    |      |          |                                                                                                                                                                                                        |                                 |                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| 135-0064<br>TEL +82-70-8028-0952                                                                              |             | 48118<br>Postal Code                                                                               |     |    |      |          |                                                                                                                                                                                                        |                                 |                               |
| JAPAN                                                                                                         |             | COUNTRY JAPAN                                                                                      |     |    |      |          |                                                                                                                                                                                                        |                                 |                               |
| FAX                                                                                                           |             | TEL 010-4100-5997 FAX 010-4100-5997                                                                |     |    |      |          |                                                                                                                                                                                                        |                                 |                               |
| 内容品詳細                                                                                                         |             | H Sコード                                                                                             | 原産国 | 個数 | 正味重量 | 価格       | 納品要領額 (円)                                                                                                                                                                                              | 郵便料金 (円)                        | 送料金 (円)                       |
|                                                                                                               | Health food |                                                                                                    |     | 3  |      | USD14.70 |                                                                                                                                                                                                        |                                 | 円(yen)<br>合計 (円)<br>(Postage) |
|                                                                                                               | Health food |                                                                                                    |     | 3  |      | USD14.70 |                                                                                                                                                                                                        |                                 |                               |
|                                                                                                               | Health food |                                                                                                    |     | 3  |      | USD14.70 |                                                                                                                                                                                                        |                                 |                               |
|                                                                                                               |             |                                                                                                    |     |    |      |          | <input type="checkbox"/> 贈物<br><input checked="" type="checkbox"/> 商品見本<br><input type="checkbox"/> 贈用品<br><input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 運送品<br><input type="checkbox"/> 書籍 | 円(yen)<br>総重量<br>(Gross Weight) | 円(yen)<br>合計 (円)<br>(Postage) |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                 |             |                                                                                                    |     |    |      |          | 日本円換算額合計 (円)                                                                                                                                                                                           | 4410                            | Date Stamp                    |



\* E N 2 2 1 7 0 2 9 4 5 J P \*

受付局控

10年保存

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。